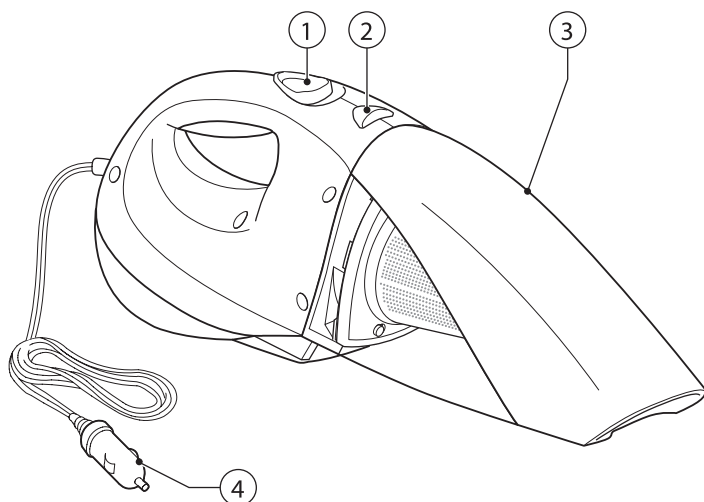
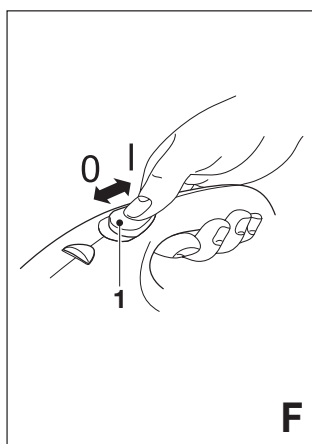
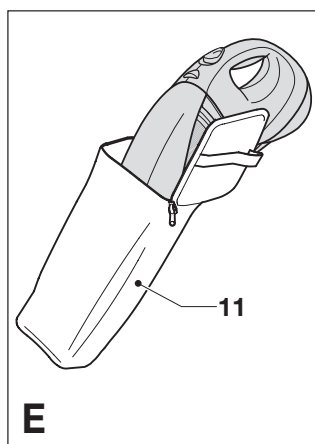
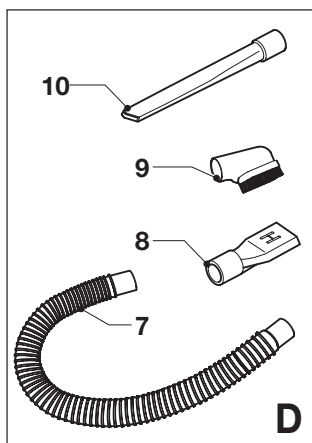
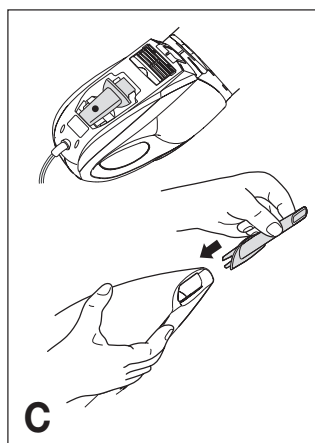
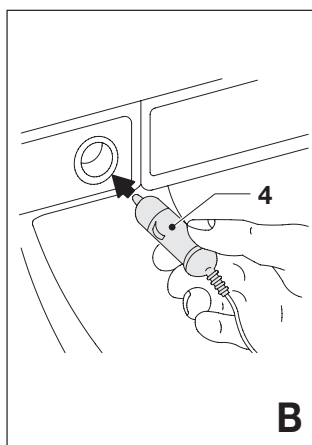
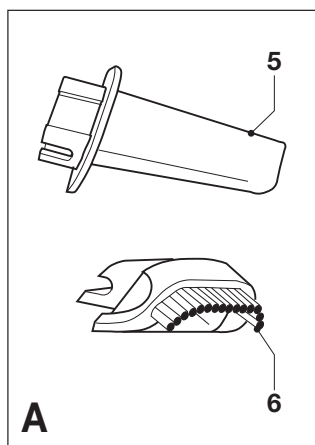
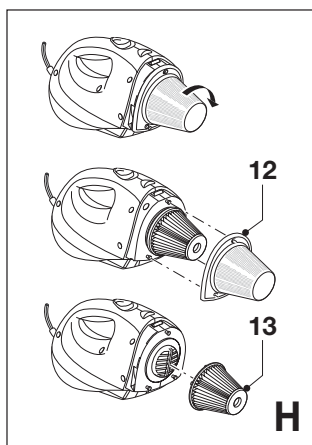
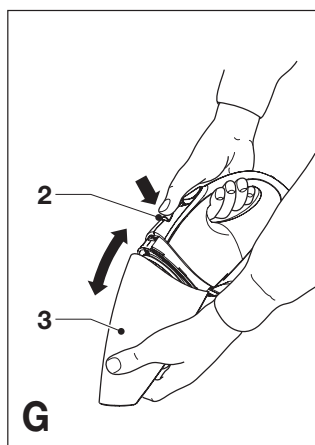




Upozornenie !
Určené pre domácich
majstrov.





Použitie prístroja

Váš autovýsávač Black & Decker Dustbuster® je určený na suché vysávanie v nenáročných podmienkach. Tento vysávač je napájaný elektrickým systémom automobilu a pripája sa prostredníctvom zásuvky zapalovača cigariet. Tento výrobok je určený iba na spotrebiteľské použitie v domácnostiach.

Bezpečnostné pokyny

- **Varovanie!** Pri použití elektrických prístrojov napájaných batériou by mali byť vždy dodržované základné bezpečnostné pokyny, vrátane nasledujúcich, aby ste znížili riziko vzniku požiaru, riziko úniku elektrolýtu z batérií, riziko úrazu elektrickým prúdom alebo riziko iného poranenia.
- Pred použitím zariadenia si starostlivo prečítajte tento návod.
- Použitie tohto náradia je popísané v tomto návode. Použitie iného príslušenstva alebo prídavného zariadenia a prevádzanie iných pracovných operácií než je odporučené týmto návodom, môže spôsobiť poranenie obsluhy.
- Návod uschovajte pre prípad potreby do budúcnosti.

Použitie výrobku

- Nepoužívajte vysávač na vysávanie kvapalín alebo materiálov, ktoré by mohli spôsobiť požiar.
- Nepoužívajte vysávač v prostredí s výskytom horľavých výparov.
- Nepoužívajte vysávač v blízkosti vody. Neponárajte vysávač do vody.
- Pri odpájaní zástrčky neťahajte za prívodný kábel. Kábel nekladte tak, aby prechádzal cez ostré hrany alebo horúce a mastné povrchy.
- Dbajte na to, aby ste kábel neprivreli medzi dvere auta, okna či páky.

Po použití

- Ak sa zariadenie nepoužíva, malo by byť uskladnené na suchom mieste. K uloženému prístroju nesmú mať prístup deti.

Prehliadky a opravy

- Vždy pred použitím skontrolujte, či nie je zariadenie poškodené alebo či nemá chybné časti. Skontrolujte, či nie sú jeho časti rozbité a či nie sú poškodené vypínače alebo iné diely, ktoré by mohli ovplyvniť jeho prevádzku.
- V prípade poškodenia či inej závady prístroj nepoužívajte.
- Chybné alebo poškodené diely prenechajte opraviť autorizovanému servisu.
- Pravidelne kontrolujte, či nie je poškodený prívodný kábel. Ak je poškodený, ihneď ho vymeňte.
- Nikdy sa nepokúšajte demontovať alebo vymeniť iné diely než tie, ktoré sú uvedené v tomto návode.

Elektrická bezpečnosť

Tento vysávač je určený na použitie v automobiloch s elektrickým systémom, ktorý je uzemnený na záporný

pól a ktorý pracuje s 12 V napájacím napätím.

Varovanie! Nepoužívajte vysávač pri systémoch, ktoré majú uzemnený kladný pól alebo ktoré pracujú s iným napájacím napätím.

Popis

1. Hlavný vypínač
2. Uvoľňovacie tlačidlo
3. Zberná nádoba na prach
4. Adaptér na pripojenie k zásuvke zapalovača

Obr. A

5. Štrbinový nástavec pre vysávanie úzkych priestorov
6. Kefkový nástavec

Montáž

Montáž príslušenstva (obr. A a C)

Vysávač je dodávaný s nasledujúcim príslušenstvom:

- štrbinový nástavec (5) pre vysávanie úzkych priestorov
- tvrdá kefka (6) na čalúnené materiály

Pri nasadzovaní príslušenstva postupujte nasledovne:

- Vyberte príslušenstvo z prístroja.
- Nasadte na prednú časť vysávača vhodné príslušenstvo.

Ďalšie príslušenstvo (obr. C, D a E)

- predlžovacia hadica (7) a prípojka hadice (8)
- kefka (9) na koberce a čalúnenie
- predĺžený štrbinový nástavec (10) pre zle dostupné miesta.

Pokiaľ prístroj a príslušenstvo nepoužívate, môžete ho skladovať v úložnom vaku (11).

Pri nasadzovaní príslušenstva postupujte nasledovne:

- Nasadte prípojku na prednú časť vysávača.
- Na prípojku nasadte jeden koniec hadice.
- Na druhý koniec hadice nasadte zvolené príslušenstvo.

Použitie

Pripojenie prístroja k zdroju napätia v aute (obr. B)

- Uistite sa, či je vysávač vypnutý.
- Vyberte zapalovač zo zásuvky.
- Zasuňte zástrčku (4) do zásuvky zapalovača.

Obsluha prístroja (obr. F)

- Vysávač zapnete posunutím hlavného vypínača (1) dopredu.
- Vysávač vypnete posunutím hlavného vypínača dozadu.

Vysávač môže byť používaný až 30 minút bez toho, aby došlo k nápadnému poklesu výkonu štandardne nabitkej batérie automobilu, ktorá je v dobrom stave.

Varovanie! Dlhšie používanie znižuje výkon batérie. Pri použití vysávača nenechávajte v chode motor automobilu. To by mohlo skrátiť životnosť vysávača.

Čistenie a údržba

Varovanie! Pravidelne prevádzkajte čistenie filtrov.

Čistenie zbernej nádoby a filtrov (obr. G a H)

Filtre môžu byť opakovane použité a mali by byť pravidelne čistené.

- Stisnite uvoľňovacie tlačidlo (2) a vyberte zbernú nádobu (3).
- Vyprázdnite zbernú nádobu na prach (obr. G).
- Vyberte filtre (12 a 13) otáčaním v smere pohybu hodinových ručičiek.
- Vyčistite kefou usadený prach z filtrov.
- Vyperte filtre v teplom saponátovom roztoku. Ak je to nutné, umyte i nádobu. Neponárajte vysávač do vody.
- Uistite sa, či sú nádoba i filtre suché.
- Vložte filtre (12 a 13) do vysávača a otočte s nimi proti smeru pohybu hodinových ručičiek tak, aby došlo k ich správne mu usadeniu.
- Vložte do vysávača zbernú nádobu. Uistite sa, či bolo správne usadenie nádoby potvrdené kliknutím.

Varovanie! Nikdy nepoužívajte vysávač bez filtrov. Optimálne výsledky pri vysávaní dosiahnete v prípade, ak budú čisté filtre a ak bude prázdna zberná nádoba.

Výmena filtrov

Výmena filtrov by sa mala robiť každých 6 až 9 mesiacov alebo vždy, keď dôjde k ich poškodeniu. Výmenné filtre si môžete zakúpiť u Vášho značkového predajcu Black & Decker (katalógové číslo VF40).

- Podľa vyššie uvedeného postupu vyberte staré filtre.
- Podľa vyššie uvedeného postupu nainštalujte do vysávača nové filtre.

Ochrana životného prostredia



Triedenie odpadu. Tento výrobok nesmie byť likvidovaný spolu s bežným komunálnym odpadom.

Ak nebudete náradie Black & Decker ďalej používať alebo ak chcete náradie nahradiť novým, nelikvidujte toto náradie v bežnom komunálnom odpade. Odovzdajte výrobok do miestnej zberne triedeného odpadu.



Triedený odpad umožňuje recykláciu a opätovné využitie použitých výrobkov a obalových materiálov. Opätovné použitie recyklovaných materiálov pomáha chrániť životné prostredie pred znečistením a znižuje spotrebu surovín.

Miestne predpisy môžu upravovať spôsob likvidácie domácich elektrických spotrebičov v miestnych zberniciach alebo v mieste nákupu výrobku.

Po ukončení životnosti výrobkov Black & Decker poskytuje spoločnosť Black & Decker možnosť recyklácie týchto výrobkov. Ak chcete využiť túto službu, dopravte prosím Vaše nepotrebné výrobky do značkového servisu, kde na vlastné náklady zaistia ich recykláciu a ekologické spracovanie.

Adresu najbližšieho značkového servisu nájdete u svojho značkového predajcu Black & Decker na adrese, ktorá je uvedená v tomto návode. Prehľad autorizovaných servisov Black & Decker a rovnako ďalšie informácie týkajúce sa nášho popredajného servisu môžete nájsť tiež na internetovej adrese: **www.2helpU.com**

Technické údaje

ACV1205		
Napätie	V	12
Hmotnosť	kg	0.9

Vyhlasenie o zhode



ACV1205

Spoločnosť Black & Decker prehlasuje, že tieto výrobky zodpovedajú nasledujúcim normám: 72/45/EEC dopĺňujúce normy 95/54/EC a 70/156/EEC, EN 60335

L_{pa} (akustický tlak)
vibrácie ruka/paža

80 dB(A)
< 2.5 m/s²

Kevin Hewitt
Riaditeľ spotrebiteľskej
techniky
Spennymoor, County Durham
DL16 6JG, Veľká Británia
1-2-2005

Politika služieb zákazníkom

Spokojnosť zákazníka s výrobkom a servisom je náš najvyšší cieľ.

Kedykoľvek budete potrebovať radu či pomoc, obráťte sa s dôverou na náš najbližší servis Black & Decker, kde Vám vyškolený personál poskytne naše služby na najvyššej úrovni.

Záruka Black & Decker 2 roky

Blahoželáme Vám k zakúpeniu tohto kvalitného výrobku Black & Decker.

Náš záväzok ku kvalite zahŕňa v sebe samozrejme tiež naše služby zákazníkom.

Preto ponúkame záručnú dobu ďaleko presahujúcu minimálne požiadavky vyplývajúce zo zákona.

Kvalita tohto prístroja nám umožňuje ponúknuť Vám **2 ročnú záruku istoty**. Ak sa objavia akékoľvek materiálové, alebo výrobné chyby v priebehu 24 mesiacov od zakúpenia prístroja, ručíme za ich bezplatné odstránenie, prípadne, podľa nášho uváženia, bezplatnú výmenu prístroja za nasledujúcich podmienok:

- Prístroj bude dopravený (spolu s originálnym záručným listom Black & Decker a s dokladom o nákupe), do jedného z poverených servisných stredísk Black & Decker, ktoré sú autorizované na vykonávanie záručných opráv.
- Prístroj bol používaný iba s originálnym príslušenstvom alebo prídavnými zariadeniami a príslušenstvom BBW či Piranha, ktoré je vyslovene odporúčané ako vhodné na použitie spolu s prístrojom Black & Decker.
- Prístroj bol používaný a udržiavaný v súlade s návodom na obsluhu.
- Prístroj nevykazuje žiadne príčiny poškodenia spôsobené opotrebovaním.

Naviac servis Black & Decker poskytuje na všetky vykonávané prevedené opravy a vymenené náhradné diely ďalšiu servisnú záručnú dobu v trvaní 6 mesiacov.

Záruka sa nevzťahuje na spotrebné príslušenstvo (vrtáky, skrutkovacie nástavce, pílové kotúče, hobľovacie nože, brúsne kotúče, pílové listy, brúsny papier a pod.) ani na príslušenstvo prístroja poškodené opotrebovaním.

Toto náradie nie je vhodné pre profesionálne použitie.

Black & Decker

Stará Vajnorská cesta 8

831 04 Bratislava 3

Slovenská republika

Tel.: +421 2 446 38 121, 3

Fax: +421 2 446 38 122

www.blackanddecker.sk

www.dewalt.sk

informacie@blackanddecker.sk

Právo na prípadné zmeny vyhradené.

02/2007

BLACK & DECKER

Stará Vajnorská cesta 8
831 04 Bratislava
Slovenská republika
Tel.: 00421 2 446 38 121,3
www.blackanddecker.sk
www.dewalt.sk
informacie@blackanddecker.sk

Fax: 00421 2 446 38 122

BAND SERVIS

Paulínska 22
917 01 Trnava
Tel.: 00421 33 551 10 63
www.bandservis.sk
p.talajka@bandservis.sk

Fax: 00421 33 551 26 24

BAND SERVIS

Garbiarska 5
040 01 Košice
Tel.: 00421 55 623 31 55
bandserviske@zoznam.sk

BLACK & DECKER

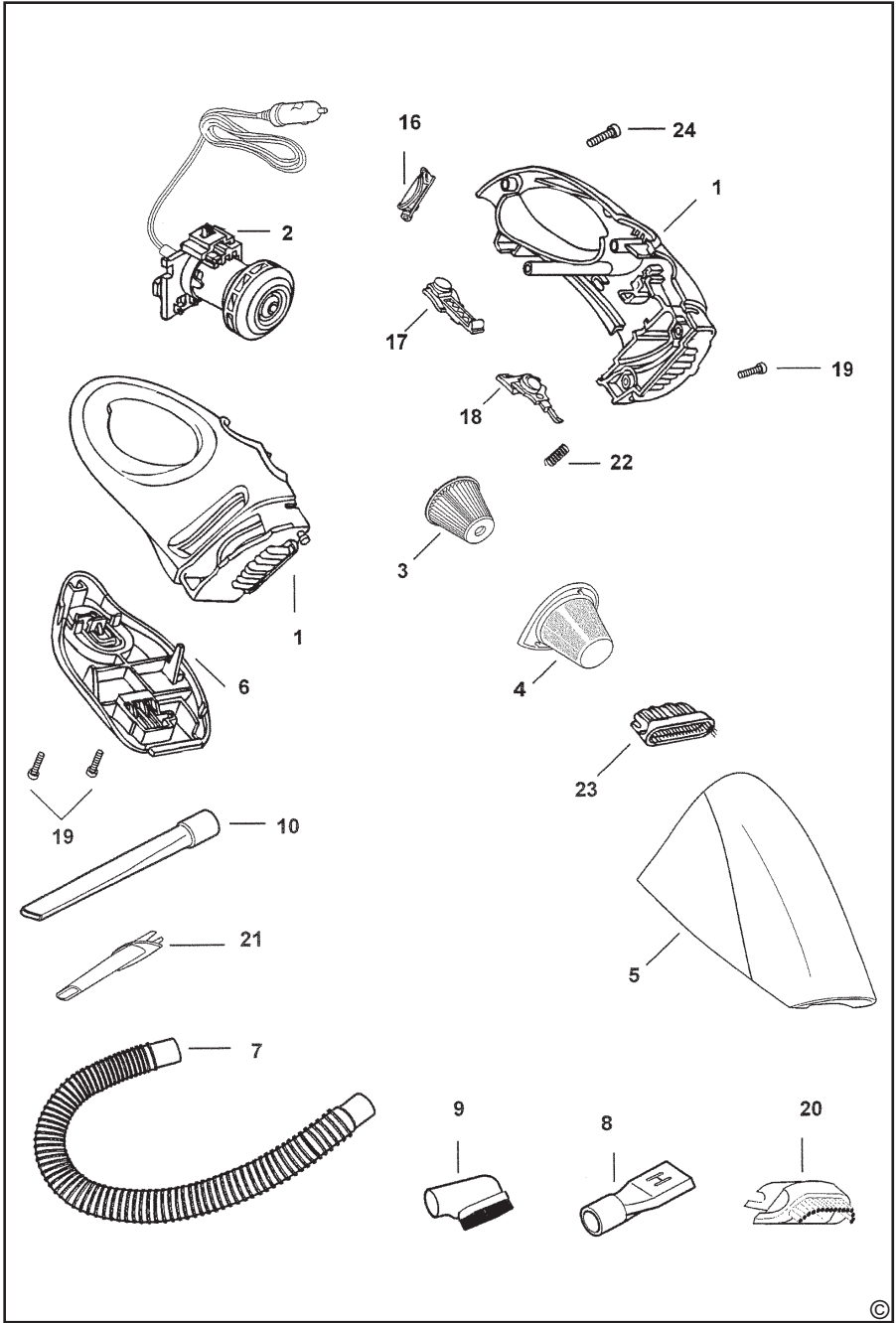
Kláštorského 2
143 00 Praha 412 – Modřany
Česká Republika
Tel.: 00420 2 444 02 450
00420 2 417 76 655,6
Servis: 00420 2 444 03 247
www.blackanddecker.cz
www.dewalt.cz
recepce@blackanddecker.cz

Fax: 00420 2 417 70 204

BAND SERVIS

K Pasekám 4440
760 01 Zlín
Tel.: 00420 577 008 550,1
www.bandservis.cz
bandservis@bandservis.cz

Fax: 00420 577 008 559



- CZ

ZÁRUČNÍ LIST
- PL

KARTA GWARANCYJNA
- H

JÓTÁLLÁSI JEGY
- SK

ZÁRUČNÝ LIST



**BLACK &
DECKER**

CZ

měsíců

H

hónap

24

PL

miesiący

SK

mesiacov

CZ Výrobní kód	Datum prodeje	Razítko prodejny Podpis
H Gyári szám	A vásárlás napja	Pecsét helye Aláírás
PL Numer seryjny	Data sprzedaży	Stempel Podpis
SK Číslo série	Dátum predaja	Pečiatka predajne Podpis

CZ

Adresy servisu
Band Servis
Klásterského 2
CZ-14300 Praha 4
Tel.: 00420 2 444 03 247
Fax: 00420 2 417 70 204

Band Servis
K Pasekám 4440
CZ-76001 Zlín
Tel.: 00420 577 008 550,1
Fax: 00420 577 008 559
<http://www.bandservis.cz>

H

Black & Decker Központi
Garanciális-és Márkaszerviz
1163 Budapest
(Sashalom) Thököly út 17.
Tel.: 403-2260
Fax: 404-0014

PL

Adres serwisu centralnego
ERPATECH
ul. Obozowa 61
01-418 Warszawa
Tel.: 022-8620808
Fax: 022-8620809

SK

Adresa servisu
Band Servis
Paulínska ul. 22
SK-91701 Trnava
Tel.: 00421 33 551 10 63
Fax: 00421 33 551 26 24

CZ Dokumentace záruční opravy

PL Przebieg napraw gwarancyjnych

H A garanciális javítás dokumentálása

SK Záznamy o záručných opravách

CZ	Číslo	Datum příjmu	Datum zakázky	Číslo zakázky	Závada	Razítko Podpis
H	Sorszám	Bejelentés időpontja	Javítási időpont	Javítási	Hiba jelleg oka	Pecsét Aláírás
	Jótállás új határideje			munkalapszám		
PL	Nr.	Data zgłoszenia	Data naprawy	Nr. zlecenia	Przebieg naprawy	Stempel Podpis
SK	Číslo dodávky	Dátum nahlásenia	Dátum opravy	Číslo objednávky	Popis poruchy	Pečiatka Podpis